OUR LADY OF CZESTOCHOWA AND CHARITY PARISH

3010 SOUTH 48TH COURT, CICERO, IL 60804

TELEPHONE: 708.652.0948 WWW.OLCCPARISH.COM



ALL are Welcome: Whatever your present status in the Catholic Church, whatever your current family or marital situation, whatever your past or present status, whatever your personal history, age, background, race, color or language, YOU ARE INVITED, ACCEPTED, RESPECTED, LOVED AT OUR PARISH.

St. Mary of Czestochowa Church (SMC)
3010 South 48th Court
Cicero, Illinois, 60804

Parish Office Hours: Monday-Thursday: 10:00 A.M. to 3:00 P.M. ; Friday: 1:00 P.M. to 6:00 P.M.



WEEKDAY MASSES:
Monday , Wednesday, Thursday: 8:00 AM (English)
Tuesday and Friday: 8:00 AM (Spanish)
Wednesday: 7:30 PM (Spanish)
First Friday: 7:00 PM (Polish)

WEEKEND MASSES:
Saturday: 8:00 AM -1st Saturday (English); 4:30 PM (English);
6:00 PM -1st Saturday (Polish)
Sunday: 8:30 AM (English), 10:30 AM (Polish),
12:30 PM (Spanish), 2:30 PM (Spanish)

ADORATION OF THE MOST BLESSED SACRAMENT
Wednesday - 8:30 am - 7:00 pm

Our Lady of Charity Church (OLC)
3600 South 57th Court
Cicero, Illinois, 60804

WEEKEND MASSES:
Sunday: 10:00 AM (Spanish), 12:00 PM (English)

WEEKDAY MASS:
Thursday: 6:30 PM (Spanish)
Friday (School Mass): 9:00 AM (English)

ADORATION OF THE MOST BLESSED SACRAMENT
Thursday: 7:00 pm - 8:00 pm

NOCTURNAL ADORATION/ADORACIÓN NOCTURNA
9:00 PM - Last Saturday of the month



Our Lady of Charity School
3620 South 57th Court
Cicero, Illinois, 60804



SCHOOL OFFICE
708-652-0262
office@olc-school.org
www.olc-school.org

SUMMER OFFICE HOURS
Monday to Friday: 8:00 A.M. to 3:00 P.M.



Saturday, November 14th,Mem. of Blessed Virgin Mary
4:30 pm (St Mary of Czestochowa)
God Health and God's Blessing for Ula in the day of her 30th birthday
† John Winn Sr. (Family)

Sunday, November 15th, 33rd Sunday in Ordinary Time
8:30 am (St Mary of Czestochowa)
† Woju K Jozet Bronistowo Jan (Stanislaw Wojcik)
† Gamon Wtudystoow Maria +son (Stanislaw Wojcik)
† Fr. Ted Makuch (Parishioners)
† Richard Moran 7 anniversary (His Wife)
10:00 am (Our Lady of Charity)
† Guadalupe Gonzalez (Familia)
† Christian G. Barcenas (Familiares y amigos)
† Ofelia Ramos (Ministerio Laico)
† Ma Jesus Navarro (Familia)
Por la salud del Niño Leon Gerena (Familia)
† Hermila Marrufo (Familiares y amigos)
† Eloisa España (Los ministerios de Nuestra Señora de la Caridad)
† Eterno descanso de las ánimas benditas del purgatorio (Familia Amaya)
10:30 am (St Mary of Czestochowa)
† Małgorzata Hodorowicz i Jan Hodorowicz (rodzina i przyjaciele
O zdrowie i błog. dla Uli z okazji urodzin
† Anna Zalinska (rodzina i przyjaciele)
† Franciszek Banachowski i Wałdysława Olszewska
† Edward Bielec
† Jan Surdel
O Boże błogosławieństwo dla Heleny Hodorowicz z okazji 90 rocznicy urodzin
12:00 pm (Our Lady of Charity)
† Ofelia Ramos (Ministerio Laico)
12:30 pm (St Mary of Czestochowa)
† Teresa Martinez (Familiares y amigos)
† Ofelia Ramos (Ministerio Laico)
† Gregorio Vega Villagomez en su 3er aniversario luctuoso (Esposa e Hijos)
†Josefina Guzman en sus nueve días de fallecida (Fam. Guzman)
Por la Fam. Guzman para que Dios les mande consuelo en la perdida de su Mama.
2:30 pm (St Mary of Czestochowa)
† Ofelia Ramos (Ministerio Laico)
† Eterno descanso de Tommy Zorrilla (Familia)

Monday, November 16th,St. Margaret of Scotland, St. Gertrude the Great
8:00 am (St Mary of Czestochowa)
† Chester Kraska (Kraska family)

Tuesday, November 17th,St. Elizabeth of Hungary
8:00 am (St Mary of Czestochowa)
† Ofelia Ramos (Ministerio Laico)
† Hermila Marrufo (Familiares y amigos)

Wednesday, November 18th,Dedication of Basilicas of Ss. Peter & Paul, St. Rose Philippine Duchesne
8:00 am (St Mary of Czestochowa)
† Andrew Krupczak Sr. (Family)
7:30 pm (St Mary of Czestochowa)
† Ofelia Ramos (Ministerio Laico)
† Hermila Marrufo (Familiares y amigos)

Thursday, November 19th
8:00 am (St Mary of Czestochowa)
Parishioners
6:30 pm (Our Lady of Charity)
† Ofelia Ramos (Ministerio Laico)
† Manuel Mendez Canchola (Familia)
† Ma Jesus Navarro (Familia)
† Hermila Marrufo (Familiares y amigos)
† Eloisa España) Los ministerios de Nuestra Señora de la Caridad)

Friday, November 20th
8:00 am (St Mary of Czestochowa)
† Ofelia Ramos (Ministerio Laico)
† Humberto Flores, (Family)
† Hermila Marrufo (Familiares y amigos)

Saturday, November 21st, Presentation of the Blessed Virgin Mary
4:30 pm (St Mary of Czestochowa)
Parishioners

CONFESSIONS

Saturday	3:45 pm – 4:15 pm (SMC)
Sunday	9:50 am – 10:20 am(SMC)
Monday, Tuesday	7:30 am – 7:50 am (SMC)
Wednesday	7:30 am – 7:50 am (SMC)
	6:00 pm – 7:00 pm (SMC)
Thursday	7:30 am – 7:50 am (SMC)
	7:00 pm—7:20 pm (OLC)
Friday	7:30 am – 7:50 am (SMC)
1st Friday	6:30 pm – 7:00 pm (SMC)

PARISH AND SCHOOL STAFF MEMBERS

Fr. Waldemar Latkowski CSsR, Pastor
E-mail: wlatkowski@olc-church.org
Ext. 223

Fr. Darek Pabis CSsR, Associate
dpabis@olc-church.org , Ext. 224
Fr. Zbigniew Pienkos CSsR, Resident Priest

Mr. Max Montalvo, Deacon
mmontalvo@olc-church.org
Mr. Enrique Garcia, Deacon
egarcia@olc-church.org
Mr. Juan Franco, Deacon
jfranco@olc-church.org
Mr. Hugo Arellano, Deacon
harellano@olc-church.org
Mr. Jorge Moreno, Deacon
jmoreno@olc-church.org

Mr. Frank Zarate, Principal
fzarate@olc-school.org - Ext. 202
Rosamar Mallari, Operations Director
E-mail: rmallari@archchicago.org- Ext. 221
Juliana Morini, DRE
Felicitas Angelica Montalvo, CCD Coordinator
E-mail: amontalvo@olc-church.org - Ext. 220

Nora G. Fallad, Parish Secretary
E-mail: office@olc-church.org - Ext. 222
Claudia Garcia, School Secretary
E-mail: cgarcia@olc-school.org - Ext. 103

Witold Socha, Musician
Richard Wozniak, Musician

SUMMARY OF SUNDAY'S DONATIONS

Scan QR code to donate online

November 7 & November 8, 2026

St. Mary of Czestochowa Church

November 7	4:30 PM	$ 542.00
November 8	8:30 AM	1,046.00
	10:30 AM	1,364.00
	12:30 PM	1,291.00
	2:30 PM	925.00
	Total	$ 5,168.00

Extraordinary Funds $2,543

Our Lady of Charity Church

November 8	10:00 AM	$ 1,452.00
	12:00 PM	$ 638.00
	Total	$ 2,090.00

Capital Needs $864

PRAY FOR OUR PARISHIONERS WHO ARE ILL

Ron Barnak, Fr. Ted Bojczuk, Jim Connelly, Denise Dooley, Alma Guzman, Trinidad Hernandez, Heather Hirschbein, Denise M Jandura, Rich S Jandura, Maria Jimenez, Olga Jimenez, Theresa Kazda, Andrea Kulaga, Ray Mizura, Nicholas Moskos, Marylin Nowicki, Nancy Orozco Lopez, Carolyn Paida, John Paida, Mike Pawlowski, Kathy Pencak, Mark F. Rendak, Leopoldo Reyna, Mary Ruiz, Zofia Socha, Haley Spirakis, Peter Walke, Bob Wegner, Marie Wisnieski, Jim Wojdula, Denise Yunker, Jean Yunker, Mark Yunker, Michael Yunker, Edward Yunker, Nikki Yunker, Rosina LaPietra, Travis Anderson, Jerome Bobis, Bob Bornack, Janice Daniels, Mary Dulik, Sam Martyn, Nora Nieves, Janet Pearson, Petra Ponce, Denise Rehder-Swallow, Fabiola Rodriguez, Tom Rybarczyk, Joanne Setecka, Mary Ann Suchy, Mary Supinski, Jose Sanchez, Patty Wandolowaski, William Czarnecki, Miriam Asenet, Juan Flores, John Mayers, Tom John, Kathy Smith, Annie Perez, Robert Perez, Barbara Ernie

XXXIII Sunday in Ordinary Time
The Good We Should Not Put Off

In today's Gospel, Jesus tells us about a man who entrusted his possessions to his servants before setting out on a journey. Each received a different number of talents, but all were trusted. In the same way, God entrusts us with time, abilities, faith, and the people we meet. We do not all receive the same gifts, but each of us has something good to share.

Two servants increased what they had been given. The third buried his talent in the ground because he was afraid. His story invites us to ask: does fear hold us back too? Sometimes we fear failure, the judgment of others, or the thought that our efforts will make little difference. We put off reconciliation, helping someone, having a conversation, or becoming involved in our parish community. Yet doing good requires us to take that first step. Faithfulness to God grows in everyday life: in patiently caring for a loved one, working honestly, keeping a promise, and noticing someone who needs support. The first reading portrays a woman whose diligence goes hand in hand with generosity towards the poor. Her hands are ready both to work and to give. As the liturgical year draws to a close, we are reminded that our time is a gift and that it is limited. It is worth asking ourselves today: what am I doing with what God has entrusted to me? What good can I do right now? Even a small act of love can bear fruit that we cannot yet see.

Lord Jesus, free me from the fear that holds me back from doing good. Teach me to receive Your gifts with gratitude and to use them courageously in the service of others. Amen.

The Presentation of the Blessed Virgin Mary
November 21, 2026



When Mary was asked to be the mother of the Savior, she was completely free to accept or reject the offer. Her response, "Let it be done to me," was a great act of faith. Because she did not understand what was happening, she must have known that there would be difficulties ahead.

She replied yes to the angel's announcement and agreed to become the mother of Jesus, and the Church has declared Mary to be the Mother of God. Because she was the first to say yes to the Messiah, the Church has declared her to be the Mother of the Church. The feast of the presentation of Mary dates back to the 6th century in the East and the 15th century in the West. It is based on an ancient tradition that says Mary was taken to the temple in Jerusalem when she was 3-years-old and dedicated to God. What we celebrate on this day is the fact that God chose to dwell in Mary in a very special way. In response, Mary placed her whole self at the service of God. Every moment since your Baptism, God invites you to be open to his grace and dedicate yourself to him, as Mary did.



XXXIII Domingo del Tiempo Ordinario

El bien que no debemos dejar para después

En el Evangelio de hoy, Jesús nos habla de un hombre que, antes de emprender un viaje, confió sus bienes a sus siervos. Cada uno recibió una cantidad distinta de talentos, pero todos recibieron su confianza. Del mismo modo, Dios nos confía el tiempo, las capacidades, la fe y las personas que encontramos en nuestro camino. No todos recibimos los mismos dones, pero cada uno tiene algo bueno que compartir.

Dos siervos hicieron fructificar los bienes recibidos. El tercero enterró su talento porque tenía miedo. Su historia nos invita a preguntarnos: ¿también a nosotros nos paraliza el miedo? A veces tememos fracasar, ser juzgados por los demás o que nuestros esfuerzos sirvan de poco. Dejamos para después una reconciliación, una ayuda, una conversación o nuestro compromiso con la comunidad parroquial. Sin embargo, para hacer el bien necesitamos dar el primer paso.

La fidelidad a Dios crece en la vida cotidiana: al cuidar con paciencia a un ser querido, trabajar con honradez, cumplir una promesa y prestar atención a quien necesita apoyo. La primera lectura nos presenta a una mujer cuyo trabajo va unido a la generosidad con los pobres. Sus manos están dispuestas tanto a trabajar como a dar.

El final del año litúrgico nos recuerda que nuestro tiempo es un don y que es limitado. Vale la pena preguntarnos hoy: ¿qué estoy haciendo con lo que Dios me ha confiado? ¿Qué bien puedo hacer ahora mismo? Incluso un pequeño gesto de amor puede dar frutos que todavía no alcanzamos a ver.

Señor Jesús, líbrame del miedo que me impide hacer el bien. Enséñame a recibir tus dones con gratitud y a ponerlos con valentía al servicio de los demás. Amén.

La Presentación de la Santísima Virgen María

21 de noviembre de 2026



Cuando a María se le pidió ser la madre del Salvador, ella tenía la completa libertad de aceptar o rechazar la propuesta. Su respuesta, "Hágase en mí," fue un gran acto de fe. Porque no entendía completamente lo que estaba ocurriendo, debía saber que habría dificultades en el camino.

Ella respondió sí al anuncio del ángel y aceptó convertirse en la madre de Jesús, y la Iglesia ha declarado a María como la Madre de Dios. Porque ella fue la primera en decir sí al Mesías, la Iglesia la ha declarado como Madre de la Iglesia.

La fiesta de la presentación de María se remonta al siglo VI en Oriente y al siglo XV en Occidente. Está basada en una antigua tradición que dice que María fue llevada al templo en Jerusalén cuando tenía 3 años de edad y fue dedicada a Dios. Lo que celebramos en este día es el hecho de que Dios eligió habitar en María de una manera muy especial. En respuesta, María entregó todo su ser al servicio de Dios. Desde el momento de tu Bautismo, Dios te invita a estar abierto a su gracia y a dedicarte a Él, como hizo María.



Ofiarowanie Najświętszej Maryi Panny
21 listopada 2026 r.



Kiedy Maryja została poproszona o zostanie matką Zbawiciela, miała całkowitą swobodę w przyjęciu lub odrzuceniu oświadczyn. Jej odpowiedź: „Niech mi się stanie” była wielkim aktem wiary. Ponieważ nie do końca rozumiała, co się dzieje, musiała wiedzieć, że po drodze napotka trudności. Odpowiedziała „tak” zwiastowaniu anioła i zgodziła się zostać matką Jezusa, a Kościół ogłosił Maryję Matką Boga. Ponieważ jako pierwsza powiedziała „tak” Mesjaszowi, Kościół ogłosił Ją Matką Kościoła.

Święto Ofiarowania Najświętszej Maryi Panny sięga VI wieku na Wschodzie i XV wieku na Zachodzie. Opiera się na starożytnej tradycji, która głosi, że Maryja została wzięta do Świątyni Jerozolimskiej w wieku trzech lat i poświęcona Bogu. To, co świętujemy tego dnia, to fakt, że Bóg zechciał zamieszkać w Maryi w bardzo szczególny sposób. W odpowiedzi Maryja oddała całą swoją istotę na służbę Bogu. Od chwili Chrztu Bóg zaprasza cię, abyś otworzył się na Jego łaskę i poświęcił się Jemu, tak jak uczyniła to Maryja.

Kropelki dla zdrowotności

Raz do roku piwnice kościelne są otwierane i pojawiają się wytworne wina mszalne. W niedzielę 22-go listopada po polskiej Mszy Św. zapraszamy do naszej parafialnej winnicy tj. do Sali Makucha, gdzie będzie można degustować i poznać walory smakowe tego wyjątkowego trunku, którego w sklepie nie kupisz. Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom, zwiększyliśmy nasz asortyment. Oprócz sprawdzonych i lubianych przez parafian win takich jak Angelica, Rosato, Monastic Red i Port w tym roku będziemy serwować cztery nowe wina, które mamy nadzieją podbiją wasze podniebienia. Skosztujcie i podzielcie się wrażeniami. Oprócz win mszalnych będą też wina zwykłe i nalewki domowej roboty. Nasz długoletni marszałek Zbyszek Kuta przygotował pyszną domową cytrynówkę, która może być doskonałym lekarstwem podczas jesienno-zimowych przeziębień. Oczywiście w umiarkowanych ilościach.



